











La ROC 4306 est une télécommande universelle 4 en 1. Elle peut remplacer 4 télécommandes grâce aux 4 touches de modes TV, VCR/DVD... Elle est compatible avec la plupart des téléviseurs, magnétoscopes, lecteurs DVD, récepteurs satellites ainsi que les récepteurs de télévision numérique terrestre (TNT) commandés par infrarouge.

La télécommande a été programmée en usine pour vous permettre de l'utiliser immédiatement avec la plupart des appareils des marques du groupe Thomson. Nous vous conseillons donc de l'essayer avant de la programmer. Si la programmation est nécessaire, suivez une des méthodes A, B, C, D ou E détaillées dans ce manuel. Mais avant tout, installez 2 piles (AAA) dans la télécommande. Conservez cette notice et la liste des codes séparée afin de pouvoir reprogrammer ultérieurement la télécommande.

I - Description des touches

- 1 Voyant lumineux : le voyant rouge est allumé lorsqu'une touche est pressée.
- 2  : Marche/Veille.
- 3 Mode de la télécommande
Sélection de l'appareil à commander TV, DVD, VCR,...
- 4  (**Play**) : lecture*.
- 5  (**FF**) : lecture avant ou avance rapide*.
- 6  (**STOP**) : Arrêt de la lecture*.
- 7  (**Pause**) : arrête sur image*.
- 8  (**EXIT**) : retour au programme TV.
SHIFT et **EXIT** : pour sortir d'un menu.
- 9 **VOL-/VOL+** permet d'augmenter (+) ou de diminuer (-) le volume sonore du téléviseur.
SHIFT et **VOL-/VOL+** permet aussi de vous déplacer horizontalement dans les menus.
- 10 **S** : Programmation de la télécommande.
SHIFT : Activation des fonctions de secondaires des touches (indications bleues).
- 11 Touches numériques **0 à 9** : ont les mêmes fonctions que les touches numériques de votre télécommande habituelle et servent en plus à entrer les codes des appareils.
- 12 Appuyez d'abord sur cette touche avant d'entrer le numéro de chaîne à 2 chiffres (sauf appareils du groupe Thomson).
- 13 **AV** : Sélection d'une source externe (prise Audio/ Vidéo).
- 14  : coupe le son du téléviseur.
SHIFT et **OK** : pour confirmer un choix.
- 15 **PROG+ / PROG-** permet d'accéder aux chaînes (reçues par le téléviseur ou le récepteur satellite) selon un ordre croissant (**PROG+**) ou décroissant (**PROG-**).
SHIFT et **PROG+ / PROG-** permet aussi de vous déplacer verticalement dans les menus.
- 16  (**MENU**) : Marche/Arrêt du télétexte.
SHIFT et **MENU** : Affichage des menus principaux des appareils.
- 17  (**RECORD**) : pour enregistrer.
- 18  (**REW**) : lecture arrière ou retour rapide*.

* Touches colorées, utilisables pour le choix de rubriques lorsque le télétexte est activé, et fonctionnalités spécifiques selon la marque.

2 - Essai de la télécommande sans l'avoir programmée



1. Mettez en marche l'appareil que vous souhaitez commander.
2. Appuyez sur la touche (3) correspondant au type d'appareil à commander :
TV : téléviseur,
VCR/DVD : magnétoscope, lecteur DVD,
DVB-T : décodeur TNT,
SAT : satellite.
3. Dirigez la télécommande vers l'appareil à commander et essayez de l'éteindre avec la touche (2).
Si l'appareil ne s'éteint pas, vous devrez programmer la télécommande en suivant une des méthodes **A, B, C** ou **D** décrites ci-après.

3 - Programmation de la télécommande

Méthode A - Programmation rapide avec un sous-code à 1 chiffre

Avant de commencer la programmation, recherchez le **sous-code** de l'appareil que vous souhaitez commander.

Reportez-vous à la liste jointe à cette notice, page 1 des codes.

- 1 Mettez en marche l'appareil que vous souhaitez commander.
2. Maintenez appuyée la touche **S (10)** jusqu'à ce que le **voyant rouge (1)** reste allumé (le voyant restera allumé quelques secondes pour vous laisser le temps de procéder aux étapes suivantes. Le clignotement du voyant indique la fin du temps disponible, puis il s'éteint).
3. Appuyez sur la touche (3) correspondant au type d'appareil à commander :
TV : téléviseur, **VCR/DVD** : magnétoscope, lecteur DVD, **DVB-T** : décodeur TNT,
SAT : satellite.
4. Pendant que le voyant est allumé, tapez le sous-code (ex : 1 pour Thomson).
5. Dirigez la télécommande vers l'appareil et essayez de l'éteindre en appuyant une fois sur la touche (2).
6. Si l'appareil à commander s'éteint, appuyez sur  (14) pour mémoriser le sous-code.
7. Si l'appareil ne s'éteint pas, appuyez de nouveau sur la touche (2), plusieurs fois jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. Entre deux appuis, laissez le temps au voyant rouge (1) de s'éteindre puis de se rallumer (environ 1 seconde). Ceci vous permet de vous rendre compte de la réaction de l'appareil.
8. Dès que l'appareil à commander s'éteint, appuyez sur  (14) pour mémoriser le sous-code.

Remarque :

Si vous voulez affecter un autre type d'appareil que celui mentionné sur la télécommande (à l'exception de la touche **TV** qui ne peut commander qu'un téléviseur), par exemple le code d'un Satellite sous le mode **VCR/DVD**, commencez par saisir un code correspondant à l'appareil que vous voulez programmer (code à 4 chiffres que vous trouverez dans le livret de code, voir méthode **B**). Puis lancez la recherche.

Exemple : si vous voulez commander un satellite à l'aide de la touche **VCR/DVD**, commencez par saisir le code d'un satellite (n'importe quel code satellite que vous trouverez dans la liste des codes, ex: 0603 pour un satellite Thomson) puis lancez la procédure de recherche.

Vérification de la programmation :

Votre appareil est, en principe, prêt à recevoir les ordres de la télécommande. Vérifiez le fonctionnement en procédant au test de la page 6.

Méthode B - Programmation avec des codes à 4 chiffres

Avant de commencer la programmation, recherchez le code de l'appareil que vous souhaitez commander. Reportez-vous à la liste jointe à cette notice, page II des codes.

1. Mettez en marche l'appareil que vous souhaitez commander.
2. Maintenez appuyée la touche **S (10)** jusqu'à ce que le **voyant rouge (1)** reste allumé (le voyant restera allumé quelques secondes pour vous laisser le temps de procéder aux étapes suivantes. Le clignotement du voyant indique la fin du temps disponible, puis il s'éteint).
3. Appuyez sur la touche **(3)** correspondant au type d'appareil à commander :
TV : téléviseur, **VCR/DVD** : magnétoscope, lecteur DVD, **DVB-T** : décodeur TNT, **SAT** : satellite.
4. Pendant que le voyant est allumé, tapez les 4 chiffres du code proposé pour la marque de l'appareil à commander (ex : **0036** pour Thomson). Le voyant rouge s'éteint si le code est correct ou clignote si le code n'est pas dans la liste.
5. Dirigez la télécommande vers l'appareil et essayez de l'éteindre en appuyant une fois sur la touche **⏻ (2)**.
6. Si l'appareil ne s'éteint pas, répétez l'étape 2. Tapez ensuite, le code à 4 chiffres suivant. Essayez d'éteindre l'appareil en appuyant une fois sur la touche **⏻ (2)**. Renouvelez l'opération en essayant chacun des codes à 4 chiffres.

Vérification de la programmation :

Votre appareil est, en principe, prêt à recevoir les ordres de la télécommande. Vérifiez le fonctionnement en procédant au test de la page 6.

Méthode C - Programmation par recherche de code

Si aucun code ne fonctionne, il est possible de retrouver le code sans avoir à le taper.

1. Mettez en marche l'appareil que vous souhaitez commander.
2. Maintenez appuyée la touche **S (10)** jusqu'à ce que le **voyant rouge (1)** reste allumé (le voyant restera allumé quelques secondes pour vous laisser le temps de procéder aux étapes suivantes. Le clignotement du voyant indique la fin du temps disponible, puis il s'éteint).
3. Appuyez sur la touche **(3)** correspondant au type d'appareil à commander :
TV : téléviseur, **VCR/DVD** : magnétoscope, lecteur DVD, **DVB-T** : décodeur TNT, **SAT** : satellite.
4. Dirigez la télécommande vers l'appareil et essayez de l'éteindre en appuyant une fois sur la touche **⏻ (2)**.
5. Si l'appareil à commander s'éteint, appuyez sur **⏏ (14)** pour mémoriser le code.
6. Si l'appareil ne s'éteint pas, appuyez de nouveau sur la touche **⏻ (2)**, autant de fois que nécessaire (jusqu'à 200 fois) jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. Entre deux appuis, laissez le temps au **voyant rouge (1)** de s'éteindre puis de se rallumer (environ 1 seconde). Ceci vous permet de vous rendre compte de la réaction de l'appareil.
7. Dès que l'appareil à commander s'éteint, appuyez sur **⏏ (14)** pour mémoriser le code.

Remarque :

Si vous voulez affecter un autre type d'appareil que celui mentionné sur la télécommande, par exemple le code d'un Satellite sous le mode **VCR/DVD**, commencez par saisir un code correspondant à l'appareil que vous voulez programmer (code à 4 chiffres que vous trouverez dans le livret de code,

voir méthode **B**). Puis lancez la recherche (méthode **C**).

Exemple : si vous voulez commander un satellite à l'aide de la touche **VCR/DVD**, commencez par saisir le code d'un satellite (n'importe quel code satellite que vous trouverez dans la liste des codes, ex: **0603** pour un satellite Thomson) puis lancez la procédure de recherche.

Vérification de la programmation :

Votre appareil est, en principe, prêt à recevoir les ordres de la télécommande. Vérifiez le fonctionnement en procédant au test de la page 6.

Méthode D - Recherche automatique d'un code

Dans le cadre de cette méthode, la télécommande déroule la liste complète des codes en envoyant un signal IR à l'appareil à télécommander. Procédez ainsi :

1. Vérifiez que votre équipement est en marche. Sinon allumez-le.
2. Maintenez appuyée la touche **S (10)** jusqu'à ce que le **voyant rouge (1)** reste allumé (le voyant restera allumé quelques secondes pour vous laisser le temps de procéder aux étapes suivantes. Le clignotement du voyant indique la fin du temps disponible, puis il s'éteint).
3. Relâchez la touche **S (10)**.
4. Appuyez sur la touche de l'équipement souhaité (par exemple TV).
5. Appuyez une seule fois sur la touche **PROG+ (15)**. Après quelques secondes la télécommande commence à dérouler toute la liste de codes inclus dans la bibliothèque (environ 1 code par seconde). Appuyez une deuxième fois sur **PROG+ (15)** pour réduire la vitesse de test (1 code toutes les 3 secondes). Dès que l'appareil change de chaîne, vous devez appuyer immédiatement sur **⏏ (14)** pour enregistrer le code et stopper le déroulement de la liste. Si vous n'avez pas réagi assez vite, vous avez la possibilité de revenir au code précédent en appuyant sur **PROG- (15)** autant de fois que nécessaire (vous pouvez réavancer en appuyant sur **⏻ (2)** ou **PROG+ (15)** si vous êtes allés trop en arrière). Dès que l'appareil répond, appuyez sur **⏏ (14)** pour enregistrer le code.

Remarque :

Si vous voulez affecter un autre type d'appareil que celui mentionné sur la télécommande, par exemple le code d'un Satellite sous le mode **VCR/DVD**, commencez par saisir un code correspondant à l'appareil que vous voulez programmer (code à 4 chiffres que vous trouverez dans le livret de code, voir méthode **B**). Puis lancez la recherche automatique (méthode **D**).

Exemple : si vous voulez commander un satellite à l'aide de la touche **VCR/DVD**, commencez par saisir le code d'un satellite (n'importe quel code satellite que vous trouverez dans la liste des codes, ex: **0603** pour un satellite Thomson) puis lancez la procédure de recherche automatique. Ainsi la télécommande testera tous les codes Satellite de la marque sélectionnée.

Méthode E - Programmation pour commander un COMBO (combiné TV/VCR, TV/DVD...)

Selon la famille de combo (TV/VCR, VCR/DVD, ...) et la marque, vous serez amené à entrer un seul code pour les deux appareils réunis dans le combo ou à entrer deux codes, un code par appareil. Reportez-vous à la liste séparée pour le savoir. Avant de commencer la programmation, recherchez le **sous-code** ou le **code** de l'appareil que vous souhaitez commander (ex. : téléviseur puis magnétoscope ou COMBO TV/VCR).

Reportez-vous à la liste jointe à cette notice, page des **sous-codes** ou page des **codes**.

1. Mettez en marche le COMBO que vous souhaitez commander.
2. Maintenez appuyée la touche **S (10)** jusqu'à ce que le **voyant rouge (1)** reste allumé (le voyant restera allumé quelques secondes pour vous laisser le temps de procéder aux étapes suivantes. Le clignotement du voyant indique la fin du temps disponible, puis il s'éteint).
3. Appuyez sur la touche **TV (3)**, puis suivez une des méthodes de programmation **A, B, C** ou **D** décrites précédemment.
4. Si un deuxième code est nécessaire, répétez les étapes 2 et 3 ci-dessus.

4 - Comment retrouver un code programmé

Il peut être utile de retrouver le code programmé dans la télécommande.

1. Maintenez appuyée la touche **S (10)** jusqu'à ce que le **voyant rouge (1)** reste allumé (le voyant restera allumé quelques secondes pour vous laisser le temps de procéder aux étapes suivantes. Le clignotement du voyant indique la fin du temps disponible, puis il s'éteint).
2. Appuyez sur la touche **(3)** correspondant au type d'appareil à commander :
TV : téléviseur,
VCR/DVD : magnétoscope, lecteur DVD,
DVB-T : décodeur TNT,
SAT : satellite.
3. Appuyez à nouveau brièvement sur la touche **S (10)**, le **voyant rouge (1)** clignote 1 fois.
4. Appuyez sur les touches numériques dans l'ordre croissant (0 à 9) jusqu'à ce que le **voyant rouge (1)** clignote une fois.
5. Le chiffre qui a fait clignoter le **voyant rouge (1)** est le premier des quatre chiffres composant votre code, notez-le ci-dessous.
6. Répétez l'étape 4 pour retrouver les autres chiffres du code.
7. Lorsque le quatrième chiffre est trouvé, le **voyant rouge (1)** s'éteint.

5 - Vérification de la programmation

- Pour un téléviseur ou un récepteur satellite : allumez l'appareil et appuyez, par exemple, sur **(15)** pour changer de chaîne.

- Pour un lecteur DVD : insérez un disque puis appuyez sur **PLAY (6)**.

Essayez d'autres touches de la télécommande pour connaître l'étendue des fonctions que votre télécommande peut commander. Si vous pensez que toutes les touches ne sont pas actives, essayez une autre méthode de programmation, **Méthode B** ou **C**.

Lorsque vous aurez trouvé le code de votre appareil, notez-le afin de vous y reporter facilement en cas de besoin.

Lorsque vous changerez les piles, vous serez obligé de reprogrammer la télécommande.

CODE TV			

CODE VCR/DVD			

TVB-T			

CODE SAT			

6 - Autres fonctions

Réglage de TOUTES les commandes de volume sous un mode déterminé.

Vous pouvez affecter le contrôle du volume sonore à un des modes de la télécommande à condition que le contrôle du volume sonore existe sur l'appareil correspondant (ex : contrôle du son TV en mode TV, ou VCR/DVD).

1. Appuyez sur la touche **S (10)** jusqu'à ce que le **voyant rouge (1)** reste allumé.
2. Relâchez la touche **S (10)**.
3. Appuyez sur la touche **⏮ (14)** jusqu'à ce que le **voyant rouge (1)** clignote une fois.
4. Appuyez une fois sur la touche de mode (**TV, VCR/DVD...**) correspondant à l'appareil dont le volume sera toujours commandé par les touches **VOL (9)** et **⏮ (14)**.
5. Appuyez une fois sur la touche **⏮ (14)**.

Réglage des commandes de volume pour CHAQUE mode.

Vous pouvez décider que le contrôle du volume soit fonctionnel pour chaque mode choisi à condition que le contrôle du volume existe sur l'appareil correspondant (ex : commande du son du téléviseur en mode TV, puis commande du son d'un récepteur SAT en mode SAT, ...).

1. Appuyez sur la touche **S (10)** jusqu'à ce que le **voyant rouge (1)** reste allumé.
2. Relâchez la touche **S (10)**.
3. Appuyez sur la touche **⏮ (14)** jusqu'à ce que le **voyant rouge (1)** clignote une fois.
4. Appuyez une fois sur la touche de mode (**TV, VCR/DVD...**) correspondant à l'appareil dont le volume sera toujours commandé par les touches **VOL (9)** et **⏮ (14)**.
5. Appuyez une fois sur la touche **VOL - (9)**.
6. Appuyez une fois sur la touche **⏮ (14)**.

La navigation NAVILIGHT

Le système de navigation THOMSON NAVILIGHT vous permet d'accéder facilement aux réglages de votre téléviseur (TV) ou de votre magnétoscope (VCR) équipé du système THOMSON NAVILIGHT à condition que vous ayez affecté la touche **VCR/DVD** au magnétoscope.

1. Mettez en marche l'appareil que vous souhaitez commander.
2. Appuyez sur la touche correspondant au type d'appareil concerné (**TV, VCR/DVD**). En position **VCR/DVD** assurez-vous que le téléviseur est en mode AV (prise SCART - Péritel sélectionnée).
3. Appuyez une fois sur la touche **S (10)** puis sur la touche **☰ (16)**.
4. Naviguez dans les menus de réglages avec les touches **▲, ▼, ◀ ▶ (9 et 15)**.
5. Validez avec **OK (14)**.
6. Sortez des menus en appuyant sur la touche **EXIT (8)**.

Note : La touche S (10) reste active tant que le voyant I est allumé. Si ce voyant s'éteint, vous devrez appuyer de nouveau sur S (10) avant d'utiliser les touches de navigation. Pour quitter ce mode, appuyez une seconde fois sur S (10).

HELPLINE THOMSON

Votre Contact THOMSON :
pour la France : 0 892 300 777 (0,34 € / min)
pour la Suisse : 0 900 109 109 (0,355 CHF / min)
pour la Belgique : 0 900 650 51 (0,45 € / min)
www.thomsonlink.com